Tiruppūvaṇam plates, time of Kulaśekhara, year 13

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPandya10008

Repository: Pāṇḍya (tfa-pandya-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPandya10008.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Tamil]

Commit: 2026-10-01 13:11 (562e33f), last modified 2026-09-29 11:09 (e2e7d8a)

Edition

Plates

〈Page 1r〉 〈1r1=1〉 svasti śrī ḷ

1. Uncertain meter

...
...
...
...

2. Uncertain meter

...
...
...
...

3. Āciriyappā

...

...

...

...

...

〈Page 1v〉 〈1v1=16〉 〈Page 2r〉 〈2r1=31〉 〈Page 2v〉 〈Page 3r〉 〈Page 3v〉 〈Page 4r〉 〈Page 4v〉 〈Page 5r〉 〈Page 5v〉 〈Page 6r〉 〈Page 6v〉 〈Page 7r〉 〈Page 7v〉 〈Page 8r〉 〈Page 8v〉 〈Page 9r〉 〈Page 9v〉 〈Page 10r〉 〈Page 10v〉 〈Page 11r〉 〈Page 11v〉 〈11v1=327〉 〈11v17=343〉

Translation

〈1〉 Prosperity! Fortune!

1.

...

2.

...

Bibliography

Summary in Caldwell 1877, with visual documentation of plates 1-5. Plates edited and translated in Burgess & Naṭeśa Śāstrī 1886, in Subrahmanya Aiyer [1940–1948] 1939–1940 (EI 25.11). Seal edited in Subrahmanya Aiyar [1956] 1947–1948 (EI 27.22), with visual documentation.

Rubbings in the collection of Walter Elliot (set from the Prince of Wales Museum, Bombay) reported in ARIE 1962–63 (ARIE/1962-1963/A/1962-1963/28).

This revised edition by Emmanuel Francis, based on the rubbings in the collection of Walter Elliot.

Primary

[B] Burgess, James & Naṭeśa Śāstrī. 1886. *Tamil and Sanskrit inscriptions with some notes on village antiquitties collected chiefly in the South of the Madras presidency*. Archaeological Survey of Southern India 4. Madras: Government Press. Pages 21–36, item 23.

[EI] Subrahmanya Aiyer, K. V. [1940–1948] 1939–1940. “Tiruppuvanam plates of Jatavarmam Kulasekhara I.” EI 25, pp. 64–130.

[EI] Subrahmanya Aiyar, K. V. [1956] 1947–1948. “Seals of Tiruppuvanam plates.” EI 27, pp. 124–125.

Secondary

Caldwell, R. 1877. “Substance of two Śāsanas in Sir Walter Elliot’s collection of South-Indian inscriptions.” IA 6, pp. 142–143.

[ARIE] ARIE 1962–63. *Annual report on Indian epigraphy for 1962-63*. By G. S. Gai. Delhi: Manager of Publications, 1967. Page 51, appendixes A/1962-1963, item 28.